



Burmistrz Miasta Żary

Urząd Miejski w Żarach
Pl. Rynek 1-5 ; 68-200 Żary
tel. + 48 (68) 4708300, fax. + 48 (68) 4708386
www.zary.pl miasto@um.zary.pl

Żary, dnia1.6..MAR..2017....

nasz znak: WZP.271.2.10.2017.KZ

dotyczy: zadania pn. „Wykonanie usług tłumaczeń ustnych i pisemnych na potrzeby Urzędu Miejskiego w Żarach”.

INFORMACJA O WYBORZE NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

Zamawiający, jakim jest Gmina Żary o statusie miejskim informuje, że w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej poniżej 30 000 euro pn. Wykonanie usług tłumaczeń ustnych i pisemnych na potrzeby Urzędu Miejskiego w Żarach, nr sprawy WZP.271.2.10.2017.KZ, za najkorzystniejszą ofertę w części I, części II, części III, części IV, części V została uznana oferta nr 2 złożona przez Edwarda Zysa prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Tłumacz przysięgły j. niemieckiego Edward Zys, Ul. Kurpińskiego 28/23, 68-200 Żary.

Uzasadnienie wyboru: Oferta jest zgodna z wymaganiami Zamawiającego dla poszczególnych części zamówienia. Zaoferowane ceny brutto przez Wykonawcę nie przekraczają kwot jakie Zamawiający przeznaczył na sfinansowanie zamówienia dla poszczególnych części.

W ramach niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego złożono n/w oferty w części I, części II, części III, części IV, części V:

Numer oferty	Wykonawca	cena brutto część I	cena brutto część II	cena brutto część III	cena brutto część IV	cena brutto część V
1	Małgorzata Gąsińska prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą Centrum Szkoleniowe Idea Group Ul. C 11/11, 32-086 Węgrzce	27.289,40 zł <i>oferta odrzucona</i>	11.994,96 zł <i>oferta odrzucona</i>	9.089,70 zł <i>oferta odrzucona</i>	9.089,70 zł <i>oferta odrzucona</i>	16.146,21 zł <i>oferta odrzucona</i>
2	Edward Zys prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Tłumacz przysięgły j. niemieckiego Edward Zys, Ul. Kurpińskiego 28/23, 68-200 Żary	19.720,00 zł	5.530,00 zł	4.000,00 zł	4.000,00 zł	12.010,00 zł
3	Agnieszka Rydz prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą AGIT Agnieszka Rydz, ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin	65.190,00 zł <i>oferta odrzucona</i>	31.611,00 zł <i>oferta odrzucona</i>	24.600,00 zł <i>oferta odrzucona</i>	24.600,00 zł <i>oferta odrzucona</i>	38.991,00 zł <i>oferta odrzucona</i>

Z poważaniem

7-ca BURMISTRZA

Olaf Ntuparkowski



1



SPRAWĘ PROWADZI:

Katarzyna Żabińska

Inspektor

Wydział zamówień Publicznych

i Pozyskiwania środków Pozabudżetowych

tel. +48 (68) 470 83 96, fax + 48 (68) 470 83 90

e-mail: katarzyna.zabinska@um.zary.pl